



8.11.2023

**\*\*\*I**

## ΣΧΕΔΙΟ ΕΚΘΕΣΗΣ

σχετικά με την πρόταση για κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μέτρων διατήρησης, διαχείρισης και ελέγχου που εφαρμόζονται στην περιοχή που καλύπτεται από τη σύμβαση για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία στον τομέα της αλιείας στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1899/85 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1236/2010 (COM(2023)0362 – C9-0221/2023 – 2023/0206(COD))

Επιτροπή Αλιείας

Εισηγητής: Francisco Guerreiro

### ***Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα***

- \* Διαδικασία διαβούλευσης
- \*\*\* Διαδικασία έγκρισης
- \*\*\*I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- \*\*\*II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- \*\*\*III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

### ***Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης***

#### **Τροπολογίες του Κοινοβουλίου σε δύο στήλες**

Η διαγραφή κειμένου σημαίνεται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες** στην αριστερή στήλη. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες** και στις δύο στήλες. Το νέο κείμενο σημαίνεται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες** στη δεξιά στήλη.

Η πρώτη και η δεύτερη γραμμή της επικεφαλίδας κάθε τροπολογίας προσδιορίζουν το σχετικό τμήμα του εξεταζόμενου σχεδίου πράξης. Εάν μία τροπολογία αναφέρεται σε ήδη υφιστάμενη πράξη την οποία το σχέδιο πράξης αποσκοπεί να τροποποιήσει, η επικεφαλίδα περιέχει επιπλέον και μία τρίτη και μία τέταρτη γραμμή που προσδιορίζουν αντίστοιχα την υφιστάμενη πράξη και τη διάταξή της στην οποία αναφέρεται η τροπολογία.

#### **Τροπολογίες του Κοινοβουλίου με μορφή ενοποιημένου κειμένου**

Τα νέα τμήματα του κειμένου σημαίνονται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες**. Τα τμήματα του κειμένου που απαλείφονται σημαίνονται με το σύμβολο ■ ή με διαγραφή. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες** που υποδηλώνουν το νέο κείμενο και με διαγραφή του κειμένου που αντικαθίσταται.

Κατ' εξαίρεση, δεν σημαίνονται οι τροποποιήσεις αυστηρά τεχνικής φύσης που επιφέρουν οι υπηρεσίες κατά την επεξεργασία του τελικού κειμένου.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ.....	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	9



## ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση για κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μέτρων διατήρησης, διαχείρισης και ελέγχου που εφαρμόζονται στην περιοχή που καλύπτεται από τη σύμβαση για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία στον τομέα της αλιείας στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1899/85 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1236/2010 (COM(2023)0362 – C9-0221/2023 – 2023/0206(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

*Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,*

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο [COM(2023)0362],
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 και το άρθρο 43 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C9-0221/2023),
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
  - έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της 20ής Σεπτεμβρίου 2023<sup>1</sup>,
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 59 του Κανονισμού του,
  - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Αλιείας (A9-0000/2023),
1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
  2. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει εκ νέου την πρόταση στο Κοινοβούλιο, αν την αντικαταστήσει με νέο κείμενο, αν της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις·
  3. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

---

<sup>1</sup> Δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα.

## Τροπολογία 1

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 1 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται **με την επιφύλαξη** των υποχρεώσεων που προβλέπονται στους υφιστάμενους κανονισμούς στον τομέα της αλιείας, ιδίως δε στον κανονισμό (ΕΕ) 2017/2403<sup>42</sup> του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, και στους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 1005/2008<sup>43</sup> και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου.

---

<sup>42</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2017/2403 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2017, σχετικά με τη βιώσιμη διαχείριση των εξωτερικών αλιευτικών στόλων και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1006/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 28.12.2017, σ. 81).

<sup>43</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2008, περί δημιουργίας κοινοτικού συστήματος πρόληψης, αποτροπής και εξάλειψης της παράνομης, αδήλωτης και ανεξέλεγκτης αλιείας, τροποποίησης των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93, (ΕΚ) αριθ. 1936/2001 και (ΕΚ) αριθ. 601/2004 και κατάργησης των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1093/94 και (ΕΚ) αριθ. 1447/1999 (ΕΕ L 286 της 29.10.2008, σ. 1).

*Τροπολογία*

2. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται **κατά παρέκκλιση** των υποχρεώσεων που προβλέπονται στους υφιστάμενους κανονισμούς στον τομέα της αλιείας, ιδίως δε στον κανονισμό (ΕΕ) 2017/2403<sup>42</sup> του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, και στους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 1005/2008<sup>43</sup> και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου.

---

<sup>42</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2017/2403 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2017, σχετικά με τη βιώσιμη διαχείριση των εξωτερικών αλιευτικών στόλων και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1006/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 28.12.2017, σ. 81).

<sup>43</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2008, περί δημιουργίας κοινοτικού συστήματος πρόληψης, αποτροπής και εξάλειψης της παράνομης, αδήλωτης και ανεξέλεγκτης αλιείας, τροποποίησης των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93, (ΕΚ) αριθ. 1936/2001 και (ΕΚ) αριθ. 601/2004 και κατάργησης των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1093/94 και (ΕΚ) αριθ. 1447/1999 (ΕΕ L 286 της 29.10.2008, σ. 1).

Or. en

## Τροπολογία 2

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – τίτλος

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

**Απορρίμματα** στη θάλασσα και ανάσυρση

*Τροπολογία*

**Απόβλητα** στη θάλασσα και ανάσυρση

### Τροπολογία 3

#### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. **Απαγορεύεται** στους πλοίαρχους ενωσιακών αλιευτικών σκαφών **να εγκαταλείπουν ή να απορρίπτουν**, εσκεμμένα, αλιευτικά εργαλεία και **να απορρίπτουν** στη θάλασσα απόβλητα από πλοία, όπως ορίζεται στην οδηγία (ΕΕ) 2019/883 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>48</sup>, σύμφωνα με το παράρτημα V της σύμβασης MARPOL σχετικά με τους κανονισμούς για την πρόληψη της ρύπανσης από απορρίμματα πλοίων.

---

<sup>48</sup> Οδηγία (ΕΕ) 2019/883 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2019, σχετικά με τις λιμενικές εγκαταστάσεις παραλαβής για την παράδοση αποβλήτων από πλοία, για την τροποποίηση της οδηγίας 2010/65/ΕΕ και την κατάργηση της οδηγίας 2000/59/ΕΚ (ΕΕ L 151 της 7.6.2019, σ. 116).

*Τροπολογία*

1. Οι πλοίαρχοι ενωσιακών αλιευτικών σκαφών έχουν **νομική ευθύνη να διασφαλίζουν ότι δεν εγκαταλείπουν ή απορρίπτουν**, εσκεμμένα, αλιευτικά εργαλεία, και **ότι δεν απορρίπτουν στη θάλασσα** απόβλητα **κάθε είδους** από τα πλοία **τους**, όπως ορίζονται στην οδηγία (ΕΕ) 2019/883 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>48</sup>, σύμφωνα με το παράρτημα V της σύμβασης MARPOL σχετικά με τους κανονισμούς για την πρόληψη της ρύπανσης από απορρίμματα πλοίων.

---

<sup>48</sup> Οδηγία (ΕΕ) 2019/883 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2019, σχετικά με τις λιμενικές εγκαταστάσεις παραλαβής για την παράδοση αποβλήτων από πλοία, για την τροποποίηση της οδηγίας 2010/65/ΕΕ και την κατάργηση της οδηγίας 2000/59/ΕΚ (ΕΕ L 151 της 7.6.2019, σ. 116).

Or. en

### Τροπολογία 4

#### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 52 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη λιμένα εξασφαλίζουν την επιτήρηση με κάμερα και τεχνολογίες αισθητήρων στις εγκαταστάσεις εκφόρτωσης και

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη λιμένα εξασφαλίζουν την επιτήρηση με κάμερα και τεχνολογίες αισθητήρων στις εγκαταστάσεις εκφόρτωσης και

μεταποίησης στις οποίες ζυγίζονται περισσότεροι από 3 000 τόνοι ετησίως των ειδών που αναφέρονται στο άρθρο 48.

μεταποίησης στις οποίες ζυγίζονται περισσότεροι από 3 000 τόνοι ετησίως των ειδών που αναφέρονται στο άρθρο 48. **Τα εν λόγω μέτρα εφαρμόζονται σε εκφορτώσεις που υπερβαίνουν τους 10 τόνους αυτών των ειδών.**

Or. en

## Τροπολογία 5

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 54 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 σχετικά με τα μέτρα που θεσπίζει η NEAFC **όσον αφορά:**

*Τροπολογία*

1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 σχετικά με τα μέτρα που θεσπίζει η NEAFC **αναφορικά με:**

Or. en



## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Ο εισηγητής χαιρετίζει τον προτεινόμενο κανονισμό που συγκεντρώνει και ενσωματώνει στο δίκαιο της Ένωσης τα μέτρα διατήρησης, διαχείρισης και ελέγχου που ενέκρινε η Επιτροπή Αλιείας Βορειοανατολικού Ατλαντικού (NEAFC). Προκειμένου να διασφαλιστεί μια βιώσιμη εκμετάλλευση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων σε συνδυασμό με ίσους όρους ανταγωνισμού στην περιοχή της σύμβασης NEAFC, η μεταφορά όλων των συστάσεων στο δίκαιο της ΕΕ θα πρέπει να ολοκληρωθεί ταχέως.

Η NEAFC διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στη ρύθμιση και τη διατήρηση των θαλάσσιων πόρων, στην εποπτεία των αλιευτικών δραστηριοτήτων και τη διαφύλαξη των εύθραυστων οικοσυστημάτων στην περιοχή αυτή. Με την ενσωμάτωση των συστάσεων της NEAFC στο δίκαιο της ΕΕ, τα ενωσιακά σκάφη μπορούν να διασφαλίσουν ότι οι αλιευτικές πρακτικές τους ευθυγραμμίζονται με τις διεθνείς συμφωνίες και δεσμεύσεις, προωθώντας την υπεύθυνη και φιλική προς το περιβάλλον διαχείριση της αλιείας. Η μεταφορά αυτή διευκολύνει τη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών της ΕΕ και των διεθνών εταίρων, ενισχύοντας την κοινή μας δέσμευση για την καταπολέμηση της υπεραλίευσης, την προστασία των ευάλωτων ειδών, καθώς και των οικοσυστημάτων, και τη διατήρηση της μακροπρόθεσμης βιωσιμότητας της αλιείας στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό.

Ο εισηγητής θα ήθελε επίσης να επισημάνει τη σημασία των στόχων της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής (ΚΑΠ), ιδίως των περιβαλλοντικών δεσμεύσεων της πολιτικής σχετικά με το πότε τα σκάφη της ΕΕ δραστηριοποιούνται σε ύδατα εκτός ΕΕ, καθώς και της τήρησης των αντίστοιχων κανόνων της περιφερειακής οργάνωσης διαχείρισης της αλιείας (ΠΟΔΑ). Οι κανόνες της ΚΑΠ, εάν εφαρμοστούν ορθώς, αποτελούν μια φιλόδοξη και βιώσιμη προσέγγιση στη διαχείριση της αλιείας.

Το 2022 η Ένωση διέθετε 301 αλιευτικά σκάφη τα οποία είχαν άδεια να δραστηριοποιούνται στη ζώνη διακανονισμού της NEAFC, δηλαδή πέραν των υδάτων που εμπίπτουν στη δικαιοδοσία των συμβαλλόμενων μερών. Ωστόσο, οι πραγματικές αλιευτικές δραστηριότητες της Ένωσης έχουν μάλλον περιοριστεί, με τη Λιθουανία, τη Λετονία και την Εσθονία να ασκούν επί του παρόντος τη σημαντικότερη αλιευτική δραστηριότητα σε διεθνή ύδατα της Θάλασσας του Μπάρεντς. Ορισμένα ενωσιακά σκάφη από την Πορτογαλία, την Ισπανία, τη Γαλλία και τις Κάτω Χώρες δραστηριοποιούνται επίσης σε άλλες περιοχές, σε μικρότερο βαθμό. Ως εκ τούτου, η συντριπτική πλειονότητα των αλιευτικών δραστηριοτήτων συγκεντρώνεται στα ενωσιακά ύδατα.

Ο εισηγητής σημειώνει ότι ο τίτλος III του προτεινόμενου κανονισμού εφαρμόζει τα συμφωνηθέντα πρακτικά των συμπερασμάτων των αλιευτικών διαβουλεύσεων μεταξύ της Νορβηγίας, της ΕΕ, των Φερόων Νήσων, της Γροιλανδίας, της Ισλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου σχετικά με μέτρα ελέγχου για τα πελαγικά είδη στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό, του Νοεμβρίου 2022. Πέντε από τα έξι συμβαλλόμενα μέρη της NEAFC συμφώνησαν να υποστηρίξουν την επιτήρηση με τεχνολογίες καμερών και αισθητήρων των εκφορτώσεων σε περιορισμένο αριθμό εγκαταστάσεων εκφόρτωσης και μεταποίησης, όπου ζυγίζονται περισσότεροι από 3 000 τόνοι ορισμένων ειδών ετησίως. Είναι, συνεπώς, συνετό να ενσωματωθούν και αυτές οι διατάξεις στον παρόντα κανονισμό, προκειμένου να αποφευχθούν τυχόν καθυστερήσεις και να διασφαλιστεί ότι τα κράτη μέλη λιμένα διαθέτουν επαρκή χρόνο για να προετοιμαστούν για την εφαρμογή των εν λόγω ήδη συμφωνηθέντων μέτρων, πριν από

την ημερομηνία εφαρμογής τους, δηλαδή πριν από την 1η Ιανουαρίου 2026. Επιπλέον, όχι μόνο προωθεί ισότιμους όρους ανταγωνισμού, αλλά χρησιμεύει και ως απόδειξη της δέσμευσης της ΕΕ να εκπληρώσει τις διεθνείς υποχρεώσεις της έναντι των παγκόσμιων εταίρων μας.